

## کیمیایبارانی ههلهبجه له نیوان کۆمهڵکوژی و جینۆسایددا

### لیکۆلینهوهیهکی میژووویه

م.ی. کاروان شریف قادر

بهشی میژوو/ فاکهلتی پهروهده

زانکۆی کۆیه

[Karwan.sharef@koyauniversity.org](mailto:Karwan.sharef@koyauniversity.org)

رێکھوتی رهماهندی بلاوکردنهوه: ۲۰۲۴\۱۱\۲۸

رێکھوتی وهگرنتی توێژینهوه: ۲۰۲۴\۱۷\۱۷

### پوخته

سالی 1988 و چهند مانگیك پيش كۆتايي هاتنی جهنگی عیراق و ئیران، حكومهتی عیراق دهستی كرد به بهكارهینانی گازی کیمیایی له دژی گهلی کورد به گشتی و ههلهبجه به تاییهتی، که چهند میلیک له سنووری ئیرانهوه دوره، نزیکهی 5000 ههزار کس گیانیان له دهستدا، که له میژووی هاوچرخدا به تاوانیکی نوێ دادهنریت و تاوانهکه کهمتر نییه له بۆمبارانکردنی هیرۆشیما و ناکازاکی. ئهم کارهێ حكومهتی عیراق کهم وینهیه له میژوودا، چونکه چهکی کیمیایی دژی گهلی خۆی بهکارهینا. زۆربهی قوربانیهکان بریتی بوون له ژن و مندال، دیاره حكومهتی عیراق بریکی زۆر گازی کیمیایی له دژی ئهم شاره بهکارهیناوه، که قوناغی کۆتایی ئۆپهراسیۆنیکی سیستماتیکی بوو له دژی گهلی کورد، که له لایهن حكومهتی ئهو کاتهی عیراقهوه ئهنجام درا. عیراق تیکهلهی کوشندهی گازی دهمازی سارین و فی ئیکس و گازی خهردلی له ریی فرۆکهوه بهسهر خهڵکی شارهکه داباراندا. لهم توێژینهوهیهدا ئیمه دهمانهویت ژمارهێ راستهقینهی قوربانیهکان روون بکهینهوه و به دیاری بخهین، دواتر باس له هۆکارهکانی پشت بهکارهینانی ئهو چهکه دهخهینهروو، ههس لهم توێژینهوهیهدا دهمانهویت ئهوه روون بکهینهوه، که ئایا کیمیایبارانکردنی ههلهبجه جینۆساید؟ یان تهغیا کۆمهڵکوژییه. دواتر باس له کاریگهریهکانی له سهر کهشوههوا دهکهن. له کۆتاییشدا کاریگهریه دهروونی و مرۆبیهکانی تاوانهکه له سهر خهڵکی ههلهبجه روون دهکهنهوه.

کلپه وشه: جینۆساید، کۆمهڵکوژی، چهکی کیمیایی، پيشمههرگه، گازی سارین، بۆمب.

### پیشهکی

کورد گهورمترین نهتمهویه له رۆژههلاتی ناوهراست و جیهاندا، که خاوهن دهولت نین، به درێژایی میژوو دانیشتوانی کوردستان چهندین شالۆی توندوتیژی و کوشتنیان له لایهن نهیارهکانیانوه بهخۆیانوه ببنیهوه، بهتاییهتی کاتیک کورد ههولنهکانی بۆ ئازادیهکی زیاتر و دهولتهی خۆبهریهوه، یان بۆ نیشتمانیکی سهربهخۆ خهباتی کردوه، زیاتر له لایهن دوژمنانیهوه چهوسینراوتهوه. بێگومان گهلی کورد، به بهردهوامی سادهمترین مافهکانی پیشیل کراوه له لایهن داگیرکهرانیهوه و بهردهوام چاویان له خاکهکهی بریوه بۆ ئهوهی داگیری بکهن، هیچ کات پشتگیری راستهقینهی نهبووه له لایهن ولاتانی جیهان، نهک پشتگیریان نهکردوه، بهلکو ههندی جار

یارمەتی دوژمنان داوه بۆ سەرکوت کردن و له ناو بردنی کورد. لێرەدا باسەکەى نێمه له سەر ئەو کارساتەیه که بووه هۆی جولاندنی هەموو ویژدانیکى زیندوو، بووه لاپەرەیهکی دیکه له کارساتی خویناوی مەرگەساتی ئەم گەله چەساونەیه. حکومەتی عێراق شاری هەڵبجەى له 16 ی ئازاری 1988 دا دایه بەر چەکی کیمیایی، که ئەمه یەکەم جار نەبوو ئەم چەکه له دژی کورد بەکار بهێنیت، بەلکوو پیشتر چەندین جار له شەری عێراق و ئێراندا بەکاری هێناوه، وەک له: قەرداغ و سیوسینان و هەلمەن و سەرگەلو، له سورداش چەندین جار له دژی هیزه کوردییەکان بەکار بهێناوه. کەز یاتر سی و شەش سأل تیپەر بووه به سەر ئەم کارساته، که بووه هۆی گیان لەدەستدانی هەزاران کەسی بێ تاوان، هیشتا مۆتەکەمەیک له یادوهری خەلکدا و کاریگەر بیهکانی تا ئەمڕۆش به سەر خەلکی شارەکه و ژینگەکەیهوه ماوه.

ئامانجی توێژینهوهکەى نێمه بیر هینانەوهی ئەو رووداوانه نیه، که ۳۶ سأل لەمەوبەر روویدا، بەلکوو باس لەمۆش دەکەین که ئەوهی روویدا تەنیا کۆمەڵکوژییەک نەبووه، بەلکوو ئەوه کاریکی به بەرنامه و پلان بووه بۆ له ناو بردنی گەلیک، ئەمەش به پیتی یاسای نێودهولەتی دەچیتە چوار چۆیهی جینۆساید هوه. هەر وها باسی ئەو رووداوانه دەکەین که له هەڵبجە روویدا، له دواتر دا کاریگەری جینۆساید به سەر خەلکی هەڵبجە دەخەینه بەر باس، پاشان باس له کاریگەری ئەو بۆردومانه دەکەین، که له سەر ئابووری و ژینگه دروست بووه، له کۆتاییدا گرنگترین ئەنجامەکان خراونەتەر وو.

شێوازی نووسینی ئەم لیکۆلینەوهیه، به پیتی بنچینهیهکی لیکۆلینەوهی میژوویی کاری لەسەر کراوه، ئەمیش له ریگەى کۆکردنەوهی زانیاری و داتای گرنگ له سەر چاوه رەسەنەکان به تاییهت له سەر چاوه ئینگلیزییەکان. دواتر کار کردن لەسەر ئەم زانیارییانە ناساندنی کیمیاییار انکردنی هەڵبجە وەک جینۆساید له رووه میژووییەکەیهوه.

ئامانجی نووسینی ئەم لیکۆلینەوهیه: هەوڵیکى زانستییانەى پشت ئەستور ه به لیکدانەوه و راقەردنیکى شیکاریانە بۆ کارساتەکه و کاریگەر بیهکانی و ئەنجامەکانی لەسەر خەلک و ژینگەى شارەکه و زیانه ئابوورییەکانی پێشان دەدات.

هۆکاری هەلبژاردنی ئەم باباته دەگەریتەوه بۆ ئەوهی که، نێمه ویستومانە پرۆسهی کیمیاییارانی هەڵبجە، چیدیکه تەنها وەک تاوانیکى ئاسایی له رووی میژووییەوه سەیر نەکریت، بەلکوو وەک جینۆساید بناسنیریت چونکه هەموو ئەو مەرجانەى که له لایەن کۆمەلگای نێودهولەتی دیاری کراون بۆ ناساندنی تاوانیک به جینۆساید له کارساتی کیمیاییارانی هەڵبجەدا بوونی هەیه.

ئەم توێژینهوهیه، جگه له پوخته و پێشەکی و ئەنجام، ناوهرۆکەکهی له دوو بەش پینک دیت، بەشی یەکەم: کۆمەڵکوژی و پوختهیهک له تاوانەکانی حکومەتەکانی عێراق بەرامبەر کورد، که ئەمیش دابەش کراوه بەسەر دوو باسدا، له باسی یەکەمدا، پوختهیهک دەر بارهی کۆمەڵکوژی و جینۆساید روئکراوتەوه، له باسی دوومدا، کورتەیهک دەر بارهی ئەو تاوانانەى له لایەن حکومەتەکانی عێراق بەرامبەر به کورد کراوه. بەشی دووهمی توێژینهوهکە، کیمیاییار انکردنی هەڵبجە، کاریگەر بیهکانی و هەلوێستی کۆمەلگای نێودهولەتی، ئەمیش بەسەر سێ باسدا دابەش بووه، باسی یەکەم تاییهت به کیمیاییار ان کردنی هەڵبجە له سالی 1988 دا، له باسی دوومدا، کاریگەری و لیکەوتەکانی کارساتەکه راقه کراوه، له باسی سێیهمیشدا : هەلوێستی کۆمەلگای نێودهولەتی بەرامبەر ئەم تاوانه شیکراوتەوه.

لەم توێژینهوهدا، کۆمەلک سەر چاومان بەکار هیناوه که سەر چاوهکان به زمانی ئینگلیزی و عەرەبی و کوردی لهگەل سەر چاوهی بلأو نەکراوه، که بەشێوهیهکی زانستییانە سوودمان لێوهرگرتون، لەوانه کتیبی نووسەر مارف عمر گول (جینۆسایدی گەلی کورد لەبەر روشنای یاسای تازەى نێودهولەتیدا) هەر وها راپۆرتی رەخراوی (Human Rights Watch)، جگه لەمانەیش کتیبەکانی تەها سلیمان (جینۆساید له باشووری کوردستان، رابردوو ئیستا و ئاینده، لیکەوت و کاریگەری و نەرکەکان، جینۆسایدی گەلی کورد، پشکین، ئامار و زانیاری، دیکۆمینت) سوودی باشمان لیبینیون له نووسینی توێژینهوهکەمان.



۱- له ناو بردنی ئەندامانی گرووپیك.

۲- گه‌یاندنی زیانی گیانی به ئەندامانی گرووپیك.

۳- ئەندامانی گرووپیك له ژیر بارودۆخیک و هه‌ها دابنریت، که مه‌به‌ست لێی فه‌وتاندنی به‌شیک یا ته‌واوی ئەندامانی بیت.

۴- رینگری بکریت له زیاد بوونی ئەندامانی گرووپیك به وهی رینگه نهدریت و مچه بخهنه‌وه.

۵- له یه‌ك جیاکردنه‌وهی مندال له‌گه‌ل خیزانه‌که‌ی یان گواستنه‌وه‌یان له گرووپیکه‌وه بۆ گرووپیکی دیکه (نظام روما الاساسی للمحكمة

الجناية الدولية، مادة 6؛ سلیمان، 2017، 313).

ئه‌گه‌رچی کۆمه‌ڵکوژییه‌کی زۆر له میژووی مرقاڤیه‌تیدا روویانداوه، به‌لام هه‌ندیک پێیان وایه سه‌ده‌ی بیستم زۆرتین تاوانی جینۆسایدی تیدا ئەنجام دراوه، هه‌ر ئه‌م هۆیه‌شه‌ وایکردوه که ئه‌م سه‌ده‌یه‌ به سه‌ده‌ی جینۆساید، سه‌ده‌ی نه‌فرت و سه‌ده‌ی توندوتیژی نازمندا بکریت (نیوبیرگر، 2017، 7). بۆیه به‌شیک له ولاتان بیریان له‌وه‌ کردوه که دادگایه‌کی تایبه‌ت به تاوانی نیوده‌ولته‌ی دابه‌زرین. بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌کۆمه‌له‌ی ئه‌نجوومه‌نی گشتی نه‌ته‌وه‌ یه‌گرتووه‌کان له‌ ساڵی 1992 کۆمیسۆنی یاسای نیوده‌ولته‌ی سه‌ر به نه‌ته‌وه‌ یه‌گرتووه‌کانی به‌ هاوکاری نوێنه‌ری ده‌ولتان و ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی راسپارد، ره‌ش‌نوسه‌ی ریکه‌وتنه‌نامه‌یه‌ک بۆ دابه‌زراندنی دادگایه‌کی هه‌میشه‌یی تاوانی نیوده‌ولته‌ی ئاماده‌ بکه‌ن، کۆمیسۆنه‌که‌ له‌ ساڵی 1994 ره‌ش‌نوسه‌ی ریکه‌وتنه‌نامه‌که‌ی ئاماده کرد، پاشان ئه‌نجوومه‌نی کۆمه‌له‌ی گشتی کۆمیتیه‌یه‌کی تایبه‌تمه‌ندی بۆ چاوپێداخشانده‌وه‌ به‌ پرۆژه ره‌ش‌نوسه‌که‌ و ئاماده‌کاری بۆ به‌ستنی کۆنفرانسیک، به‌ مه‌به‌ستی دابه‌زراندنی دادگای تاوانی نیوده‌ولته‌ی دروستکرد، له‌ مانگی حوزیرانی 1998 به‌ ئاماده‌بوونی نوێنه‌ری 160 ولات و ده‌یان ریکخراوی نیوده‌ولته‌ی، له‌ رۆمای پایته‌ختی ئیتالیا کۆنفرانسه‌که‌ ده‌ستپێکرد و ماوه‌ی مانگیکی خایه‌ند، به‌ ده‌نگی 120 به‌لی و 7 نه‌خیر (که‌ له‌ نیویاندا عێراق به‌ نه‌خیر ده‌نگیدا) و 21 ده‌ولته‌تیش ده‌نگیان نه‌دا، به‌نه‌رمنامه‌ی دابه‌زراندنی دادگای تاوانی نیوده‌ولته‌ی په‌سه‌ند کرا. به‌نه‌رمنامه‌که‌ له‌ 128 ماده‌ پێکهاتوه‌، بۆ سێزده‌ به‌ش دابه‌ش ده‌بوو، له‌ ته‌مه‌وزی ساڵی 2002 چوه‌ بواری کارپێکردن و جیه‌جیه‌کردنه‌وه‌، نیستا 123 ده‌ولته‌ ئه‌ندامی ئه‌و دادگایه‌ن (المرزانی و علی، 2012، 10؛ ئه‌حمه‌د، 2021، 229-230)، که‌ شوینی فه‌رمی دادگاکه‌ له‌ شاری لاهای ولاتی هۆله‌ندایه‌ (هه‌ورامی، 2016، 135).

#### باسی دووه‌م: سیاسه‌تی حکومه‌ته‌کانی عێراق به‌رامبه‌ر کورد

دوای کۆتایی هاتنی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی له‌ ساڵی 1918، ده‌ولته‌انی به‌ریتانیا و فه‌رنسا به‌ پنی به‌رژوه‌نده‌یه‌کانیان، له‌ چوارچێوه‌ی په‌یمانی سایکس بیکو (1916)ی ئیوانیان، نه‌خشه‌یه‌کی نوێیان بۆ رۆژه‌لاتی ناوه‌راست دارشته‌وه‌ و چه‌ند ده‌ولته‌تیکی تازه‌یان له‌سه‌ر موک و سامانی ده‌ولته‌ی عوسمانی دروست کرد. دوای دروستکردنی ده‌ولته‌ی عێراق له‌ ساڵی 1921 و پاشانیش لکاندنی ویلايه‌تی موسل (باشووری کوردستان) له‌ ساڵی 1925 به‌م ده‌ولته‌ته‌وه‌، بۆیه کورد تووشی چه‌وسانه‌وه‌ و کوشته‌ و بر بوونه‌ته‌وه‌ له‌ لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانی عێراق، چ له‌ سه‌رده‌می پاشایه‌تی (1921-1958) چ له‌ سه‌رده‌می ده‌سه‌له‌ی یه‌که‌می کۆماری له‌ ساڵانی (1958 تا 1968) و دوای سه‌رده‌می به‌عسبیه‌کان له‌ ساڵانی (1968-2003) (مینه، 1999، 79؛ هیتوتی، 2009، 17).

ئه‌گه‌ر چی عێراق له‌ لایه‌ن کۆمه‌له‌ی گه‌لانه‌وه‌ راسپێردا بوو، سه‌بارته‌ به‌ ره‌چاوکردنی مافه‌کانی کورد له‌ رووی به‌کاره‌ینانی زمانی کوردی، رینگه‌دان به‌ کورد بۆ خۆ به‌ریه‌بردن به‌ریه‌به‌رایه‌تیه‌یه‌کی تایبه‌ت به‌ خۆیان هه‌یه‌ت، دابه‌زراندنی کارمه‌ندی کورد و پاراستنی ماف و ئازادی گشت هه‌ولاتیان، به‌تایبه‌تی گروپه‌ ئایینی و نه‌ته‌میه‌یه‌کان (رۆمانۆ، 2020، 394)، به‌لام ده‌سه‌لاتدارانی عێراق سیاسه‌تی نکۆلیکردن و داننه‌نان به‌ مافه‌ نه‌ته‌میه‌یه‌کانی کوردی گرتوته‌ به‌ر (قادر، 2006، 35)، له‌م سیاسه‌ته‌شیا‌ندا چه‌ندین تاوانی گه‌وره‌یان به‌ رامبه‌ر به‌ نه‌ته‌وه‌ی کورد له‌ عێراقدا ئەنجامداوه‌.

زۆرن ئهو پيشنيلكار بيانه و نيمه ليره دا باس له ههنديكيان دهكهن، بۆ نموونه: له ساڵی 1922 بۆ 1935 حكومتي عيراق به پالپشتی بهريتانیهكان، زۆر بهی جولانهوه چهكداريه كورديهكانی له ناوچه جياجياكانی كوردستان دامر كاندهوه، كه زيانيكي زۆری گیانی و مالی لیکهوتهوه، (البارزانی، 2002، 34-40) كه تيبدا تهنيا له ناوچهكانی (بهروژ و مزووری و شيروان) 79 گوند ويرانكران، ههروهها نزیکه 1365 خانوو رووخيزان، واته %60 ناوچهكهيان ويرانكرد، له لایهکی دیکهوه له سهردهمی عبودولكهریم قاسم له ساڵی 1961 دا له ماوهی پتر له سالیك نزیکه 3000 كەس كوژران و 100000 كەس ئاواره بوون و چوونه چياكان، هاوكات نزیکه 150 گوند ويران كران (گۆل، 2007، 29-30).

جینوسايد كردن و دهر بهدەر كردنی كوردانی فەیلی بهشیکي دیکه ی تاوانهكانی دهسهلاتدارانی عیراقه دژ به گهلی كورد، كورده فەیلیهكان زیاتر له بهغدا و شارهكانی تری ناوهراستی عیراق نیشتهجین، له رووی مهزههبی سهر به مهزههبی شیعهن. له سهرهتای شهستهكانهوه تووشی چهوسانهوه بوون، بهلام له ساڵی 1980 دا به تهواوی كهوتته بهر پهلامارهكانی حكومهت و بهرو و لاتي ئیران دهر بهدەر كران، به بیانوی ئهوهی كه له بنهردا ئیرانین (محمد، 2005، 37-56). له كۆتایی تهموزی ساڵی 1983 دا نزیکه 8000 ههزار بارزانیان بیسهروشوین كرد (سلیمان، 2017، 314-316).

تاوانی جینوسايد دژ به كورد له ساڵانی 1987 بۆ 1988 گهيشته لووتكه، كاتيك حكومتي عيراق چهکی كيميایی بهكار هینا دژ به كورد و پرۆسهكه به شالوومكاني ئهنگال دهستی پي كرد، كه به ههشت قوناخ جیههجي كرا، له 9 شوباتی ساڵی 1988 دهستی پي كرد و له 23 ئیلولی 1988 كۆتایی هات، كه تيبدا نزیکه 182000 ههزار مرؤفی كورد كۆمهلكوژ كران و ههزاران گوند كاول كران. هه له كاتی پرۆسهكهدا چندين جار چهکی كيميایی بهكار هینرا، و هك له: گۆپتهپه، سنوسینان، ههلمهن، شیخ وسانان، سهرگهلو و قهه داغ (سلیمان، 2017، 317-318).

ئهم سیاسهتانهی حكومهته يهك له دواي يهكهكاني عيراق، دژ به نهتهوهی كورد، له پرۆسهی كيمياییباران كردنی ههلهبجه گهيشته لووتكه، كه له ساڵی 1988 دا بهو پهری درندهبیهوه دهیان تون گازی كيميایی باراند بهسهر هاو لاتيانی سفیلی ههلهبجه.

### بهشی دووم: كاریگهری كيمياییبارانی ههلهبجه و ههلوئستی كۆمهنگای نیودهولتهی

#### باسی يهكهم: كيمياییبارانی ههلهبجه له ساڵی 1988

ههلهبجه به هوی پینگه ستراتیژی و جوگرافیهكهی گرنگی تايهتی ههیه، كه هاوسنوره لهگهڵ ئیران، له كۆنوه شاریکي بازرگانی بووه، كه دهكهوتته باكووری رۆژهلاتی عیراق و 260 كم له بهغدا و 76 كم له شاری سلیمانیهوه دوره. دانیشتوانی ههلهبجه له سهرهتای ساڵانی ههشتاكانی سهدهی رابردوو نزیکه 80000 ههزار كەس بووه (توفیق، 2000، 5). هه چهنده ههندی سهرچاوهی بیانی ئامازه بهوه دهكهن، كه ژماره ی دانیشتوانی شارهكه له كاتی ئهنگامدانی ههتر شهكه 40000 بۆ 50000 كەس بووه (O'Leary, 18, Carole A, 18)، نزیکه 59% ئهو ژمارهیه له 42 گوندى سنووری ناوچهی خورمالی نزیک شاری ههلهبجه نیشتهجین بوون (سعید، 2008، 5)

له رووی میژوییهوه ههلهبجه شاریکي دیاری باشووری كوردستانه و دهكهوتته دووری 11 کیلۆمهتری سنووری ئیران، ناوچهیهکی سهوز و به پیت له خو دهگرت، چياكانی دهوروبهری دارستانی چری تیدایه (Garib, B.etal, 10). ئهم ناوچهیه له باكوور و باشوور و رۆژهلات هاوسنوره لهگهڵ چياكانی سورین و بالامیو و بهنداوی دهر بنديخان له رۆژئاواوه، به هوی ئهو پینگه ستراتیژییهی كه ههیهتی، له كۆنوه بووته پینگه بهشیک له جوولانهوه چهكداريه كورديهكان، ئههش وایكردوه كه حكومتي بهعس زیاتر سهرنج بخاته سهر ئهم شاره، دواي ئهوهی هیزه كوردیهكان به هاوكاری ئیران، به درێژایی جهنگی ئیران- عیراق توانیان ههندی ناوچه رزگار بكهن، ههلهبجesh رزگار كرا، لیرهوه كارساتهكه دهستی پيكرد (كهوه، 2008، 62-63)، چونكه دواي ئهوهی حكومتي

عیراق نزیکه‌ی ههشت سأل له جهنگیکی کاولکار لهگه‌ل ئیران له شهردا بوو، لهو کاته‌شدا بوو که چهکی کیمیایی دژی نهم شاره بهکار هینا، له هه‌له‌بجه گهورترین تاوانی دژی کورد له باشوری کوردستان نهنجامدا (سلیمان، 2014، 39).

باس لهوه ده‌کریت که شاری هه‌له‌بجه له ماوه‌ی جهنگی نیوان ئیران و عیراق له سالی 1988دا، چه‌ندین جور گازی کیمیاییان به‌رکه‌وتوه، نهم گازانه چهکی کیمیایی به‌هیز بوون، که هه‌ندی جار له دژی خه‌لکی سه‌ربازی و مه‌دنی به‌کار ده‌هینران، کاریه‌گره‌یه‌کانیان جیاواز بوون، به پئی نهو کارگره‌یه‌یه‌ی که له سه‌ر خه‌لک دهرده‌که‌وتن، به‌لام هه‌ندی که کاریه‌گره‌یه‌یه‌کان کورت خایه‌ن بوون و هه‌ندی‌کیشیان درێژ خایه‌ن بوون، که ده‌یان‌تاوانی بینه هه‌ره‌شه له ژبانیان، به هوی نهوه‌ی که زیان به دل و سه‌یه‌کان و ده‌ماره‌کانیان ده‌گه‌هینیت (Garib, B.etal, 25-26).

به‌ر له چه‌ند مانگی که کۆتایی جهنگی نیوان عیراق و ئیران، له 15ی نازاری 1988دا هیزه‌که‌نی پشیمه‌رگه و سوپای ئیران، شاری هه‌له‌بجه‌یه‌ن کۆنترۆل‌کرد هه‌ندی که له میژوونوسان نه‌مه‌یان به هۆکاری سه‌ره‌کی حکومه‌تی عیراق زانی، که هیزه‌شیکی چهکی کیمیایی بو سه‌ر هه‌له‌بجه بکات. به‌پیی (Human Rights Watch Report, 1993, 35)، لهو رۆژهدا سوپای ئیران و هیزه‌که‌نی پشیمه‌رگه چونه پال یه‌ک و ده‌ستیان کرد به کۆنترۆل کردنی شاره‌که، به‌لام هیزه‌شدا هه‌ندی که له هیزه عیراقیه‌یه‌کان له نزیک روبرای سه‌روان و پردی زلم مابوون رژی عیراق سوپا و تانکه‌که‌نی ره‌وانه‌ی شاره‌که کرد. که حکومه‌تی عیراق گرنگی شاری هه‌له‌بجه‌ی زانیوه، هه‌ر بۆیه‌ش به‌په‌له هیزی خوی کۆکرده‌وه بو گرته‌وه‌ی شاره‌که، به هه‌ر ریه‌یه‌یه‌ک بیت (Gera, undated, 210). به‌لام هه‌ندی سه‌رچاوه هه‌ن باس لهوه ده‌که‌ن، که سه‌رکرده‌که‌نی کورد نه‌یان‌ویستوه به‌چه‌ن پال سوپای ئیران له هه‌له‌بجه، چونکه ده‌ترسان هیزه‌شیان به‌کریته سه‌ر و نهو کاره‌یه‌ن پئی باش نه‌بووه (توفیق، 2000، 17).

ده‌کری بوترئ به هوی نهو خۆپه‌شاندان نار هه‌له‌بجه‌یه‌ی که له شاره‌که دژی نهنجام ده‌دران، حکومه‌تی عیراق هه‌لو‌یستیکی نه‌رینه‌یه‌یه‌ی به‌رامبه‌ر شاره‌که هابوو. سه‌باره‌ت به هۆکاری بۆردوومان کردنه‌که، وه‌ک ناماژه‌مان پیندا، رای جیاواز هه‌یه، زۆریک له‌وانه‌ی لهو کاتدا سه‌رکرده‌ی کورد بوون، ناماژه بهوه ده‌که‌ن نه‌گه‌ر کورد به‌شداریه‌ی نه‌کرده‌یه، ئیران نهو کاره‌ی هه‌ر ده‌کرد، به‌لام ناشکریت نهوه له‌به‌رچاوه نه‌گرین، نه‌گه‌ر کورد به‌شداریه‌ی نه‌کرده‌یه، ره‌نگه‌ واه به‌ناسانی شاره‌که ده‌ستی به‌سه‌ردا نه‌گیرایه، نه‌گه‌ر کورد و ئیران شاره‌که‌یه‌ن نه‌گرته‌یه، نه‌وا ره‌نگه حکومه‌تی عیراق بهو قورسه‌یه‌یه‌ی بۆردوومان نه‌کرده‌یه یان هه‌ر چهکی کیمیایی به‌کار نه‌هینایه (توفیق، 2000، 17-23).

یه‌کی سه‌رچاوه کان پینی وایه، حکومه‌تی عیراق ئاگاداری خه‌لکی شاره‌که‌ی کردوه، که شاره‌که به‌جیه‌لن، چونکه هیزه‌ش ده‌کریته سه‌ری، هه‌ر بۆیه پش هیزه‌شه‌که هه‌ندی خه‌لک شاره‌که به‌جیه‌هینن و هه‌ندیکی تریان خۆیان شاردووته‌وه له ژیر زه‌مین و نه‌شه‌که‌ته‌که‌نی ناوچه‌که، بو خۆپاراستنیه‌ن له هیزه‌شکه‌نی عیراق (میدل ئیست وۆچ، 2004، 175-176). به‌لام ئیمه ناتوانین نهمه پشست راست به‌که‌ینه‌وه، چونکه هیزه‌ش ئاگادار کردنه‌وه‌یه‌کی پشیمه‌خته‌ی حکومه‌تی عیراق له‌به‌ر ده‌ست نییه.

له به‌ره‌به‌یانی رۆژی 16ی نازاری 1988 سوپای عیراق به هیزه‌شی ئاسمانی هیزه‌شی کرده سه‌ر هه‌له‌بجه نهم هیزه‌ش جیاواز بوو، چونکه حکومه‌ت چهکی نوپی به‌کار هینا وه‌ک: ناپالم، یان فوسفور که زۆر جیاواز بوو لهو بۆمه‌نه‌ی که پشستر حکومه‌تی عیراقی له دژی گه‌لی کورد به‌کاری هینابوو (Human Rights Watch Report, 1993, 95). هه‌ر لهو رۆژادا، سه‌ددام حوسین سه‌رۆک کۆماری عیراق فه‌رمانیدا به به‌کار هینانی چهکی کیمیایی له دژی شاری هه‌له‌بجه‌ی که پئی وابوو پره له چه‌کداری کورد، که بووه هوی کۆژانی 5000 هاوولاتی مه‌دنی، به‌لام به پئی (Human Rights Watch Report, 1993, 97) ژماره‌ی راسته‌قینه‌ی قوربانیه‌یانی 3200 کهس بووه، که کۆی نهو ناوانه بووه، که له خولی چاوپه‌که‌وته بیلایه‌مانه له‌گه‌ل رزگاربووان کۆکراوته‌وه. له‌گه‌ل نه‌مه‌شدا زۆرن نهو سه‌رچاوه‌یه‌ی باوه‌ریان وایه ژماره‌ی قه‌وربانیه‌ن هه‌له‌بجه 5000 هزار کهس زیاتره، بو نمونه (Atroushi,



۳-گازی خمردهلی وشک: ئەم گازە بۆنی سیری لی دیت و کاریگەری خیرای هەیه، پێستی مروف سوور هەلەمگەرتووه بەلقی ناو لەسەر پێستی مروف دروست دەکات لەگەڵ ئازاریکی زۆر و گرفت بۆ سییهکان دروست دەکات، ئەوانەیی که زیندوون رزگاربان بووه، بە هۆی ئەم گازە مەترسی تووشبوونیان بە نەخۆشی شیرپەنجە لە داهاوو زیاترە لە هەر مروفیکی ناسایی.

۴-گازی سارین (دەمار): سارین گازی دەمارە، که زۆر بەکار دیت لە هێرشە کیمیاییهکاندا و دەکریت لە ماوهی چەند خولهکیدا مروف بکوژیت، تاییهتەندی ئەم گازە وایه، بی بۆن و رەنگە و دەبیتە هۆی رشانەوه، کیشەیی هەناسەدان بۆ بەرکەوتووهکه دروست دەکات و کۆنترۆڵ جەستەیی خۆی لە دەست دەدات وەک: کۆنترۆڵ نەکردنی میز و لە دەست دانی بەشیکی جولەیی جەستە، ئەمە سەرەرای ئەوهی دووچاری رشانەوهی توند و بەرکەوتەکه ناو بە دەم و چاو و لووتی دیتە خوارەوه (توفیق، 2000، 19).

#### باسی دووه: کاریگەری و ئیکهوتەکانی

لە دواي بۆردومانە کیمیاییهکه، کاریگەرییهکانی ئەو گازانە لە سەر خەلکی هەلەبجە روونبووه، که زیاتر کاری کرده سەر تەندروستی و ئابووری خەلکی شارەکه، بەم شیوهی:

۱-تەندروستی: یهکێک لە کاریگەرییه دیارەکان لە سەر خەلک پەيوەندی بە بواری تەندروستی و تەندروستییه هەیه، سەرەتا کیشەیی هەناسەدان وە نارەزو و کاریگەرییه جنسییهکان، کیشەیی پێست وەک: ئیگزیم و کاردانەوهکانی، هەر و هە کیشەیی چاو، هەوکردنی جومگە، که مروف زیاتر لە تەمەنی پیریدا تووشی دەبیت، بەلام خەلکیکی زۆری شارەکه تووشی بوون که ئەمە کاریگەرییه خراپەکانی ئەو گازانە دەردەمخات لە سەر بەرکەوتووانی، جگە لە مانەش بوته هۆی تووش بوون بە نەخۆشی پەستانی زۆر و کیشەیی پێست (Crowcroft, 2013).

کاریگەرییهکی تر ئەوهیه که زۆریکی لەو مندالانەیی که لەو کاتەدا لە هەلەبجە نیشتەجێ بوون، ئیستا کیشەیی مێشکیان هەیه، هەندیک مندال که دواتر لە دایک بوون که ناتوانن بە باشی پێ بگرن و برۆن بە رینگەدا، یان قسه بکەن، تەنانت هەندیکیان کاتیک لە دایک دەبن نەخۆشی شیرپەنجەیان هەیه. کاریگەرییهکی تر ئەوهیه که هەندیک لە ژنان که بەرکەوتەیی ئەو گازانە ناتوانن مندالیان ببیت (توفیق، 2000، 35-36). سەرەرای ئەومش، خەلکیکی زۆر لە شارەکه تووشی نەخۆشیی دەروونی فشاری دەروونی زۆر بوون (کەوه، 2008، 45).

۲-ئابووری: کاریگەرییه ئابوورییهکانی هێچي کهمتر نییه لە کاریگەریه تەندروستییهکان. بە هۆی ئەوهی بەشیکی زۆری خەلک کۆچیان کرد و لە خاک و ناو خۆیان دوورکەوتەوه و رەز و باخ و کوشتوکالی خۆیان بە جیهپشت، دەزانن ئەو کات سەرەتای گەشەکردن و برینی باخ و کشتوکال کردنه، بەمەش تووشی زیانیکی زۆر بوون لە رووی ئابوورییهوه. لە لایهکی تر بە هۆی ئەوهی ژمارهیهکی زۆری خەلک بوونه قوربانی و بە هۆی هێرشێ گازی هەتوانراوه گۆر بۆ ئەو هەمووه خەلکه هەلبکەندریت، بۆیه بە کۆمەل بەیهکهوه لە گۆره گەورەکاندا بە خاک سپێردارون، لە کاتیکدا که لاشەیان تیکچوو، مادده ژەهر او بییهکان لە ناو زهویدا بلاو بوونەتەوه. بۆیه بەشیکی زۆری ئەو زهوی و ناوهی که راستەوخۆی گازەکان کاریان تی کردووه بۆ ماوهی چەندین سال نەتوانراوه بۆ کشتوکال بەکار بهینریت. جگە لەومش گازەکه راستەوخۆ و لە رینگەیی پێسبوونی زهوییهوه چەندین جۆری ئاژەلی کوشتووه یان زیانیان بەرکەوتووه (توفیق، 2000، 35). ئەمە جگە لەوانهیی سەرەوه ئەو تیکچوونه ئاشکرايهی تووشی ئابووری خەلکهکه بووه، ئەواوی دامودەزگاکانی خزمەتگوزاری لە ناو چوون، ماوهیهکی زۆری ویست تاکوو توانرا خزمەتگوزاری بگەڕینریتەوه بۆ ناوچهکه. لە لایهکی تر زیانیکی زۆر بەر سامانی ئاژەلدارێ شارەکه کهوت که لەو کاتدا بنەمای سەرەکی ئابووری خەلک بوو لە پال کشتوکال کردن.

بە پێی ریکەوتنامەیی سالی 1948 ی ریکخراوی نەتەوه یهکگرتووهکان و ریکخراوهکانی مافی مروف و دادگای تاوانهکانی نیودهولەتی و ریکەوتنامەیی رۆمای 1998، هەموو ئەو سیاسەت و کارانهی باسمان کرد، که بەرامبەر کورد کران و لەسەر و

هه‌موویانهوه کیمیاپیارانی هه‌له‌بجه، ده‌چنه‌خانه‌ی تاوانی دژ به مرقاڤیتیه‌ی و قرقردنی نه‌ته‌یه‌یک و هه‌ولدان بۆ سرینه‌وه‌ی نه‌ته‌وه، کاتیک حکومه‌تی عیراق به پلان و به به‌نامه هه‌موو ئه‌م تاوانانه‌ی ئه‌نجام داوه، که ئه‌مانه‌ش به پینی ریکه‌وتنی سالی 1948 و ریکه‌وتنه‌نامه‌ی رۆمای 1998 به تاوانی جینۆساید ده‌ژمیرین .

دیاره کۆمه‌له‌ی گشتی نه‌ته‌وه یه‌ک‌گرتومه‌کان به گۆزیه‌ی بریاری ژماره (96) له ریکه‌وتنی 11 کانوونی یه‌که‌می سالی 1946، به‌م جۆره پیناسه‌ی تاوانی جینۆسایدی کردوه: جینۆساید نکۆلی کردنه له مافی بوونی ته‌واوی گرووپه مرقاڤیه‌کان، وه‌ک: کوشتن که گوزارشت له نکۆلی کردن له مافی مرقاڤ ده‌کات بۆ ژیان، ئه‌م نکۆلی کردنه له مافی بوون پنجه‌وانه‌ی ویزدانی گشتیه‌ی و به‌جدی زیان به مرقاڤیتیه‌ی ده‌گه‌یه‌نیت، چ له رووی که‌لتوری و چ له رووی مه‌سه‌له‌کانی ترموه که ئه‌م گرووپه مرقاڤیه‌یانه به‌شدارن و له‌گه‌ل یاسای ئه‌خلاق و رۆحیه‌تی و مه‌به‌سته‌کانی نه‌ته‌وه یه‌ک‌گرتومه‌کان ناگونجیت. هه‌له‌به‌ت له ماده‌ی سێیه‌می ریکه‌وتنه‌نامه‌ی قه‌ده‌غه‌کردنی تاوانی جینۆساید و سزادانی ئه‌نجامه‌رانی، که ئه‌م کردارانه‌ش سزایان له‌سه‌ره (جوهر، 1401ه، 49).

به روانین له کار و کرده‌وه تاوانکاریه‌کانی حکومه‌تی عیراق به‌رانبه‌ر به کورد، له چوارچۆیه‌ی دادگا تاوانیه‌کان و ریکه‌وتنه‌نامه‌کانی تاییه‌ت به قه‌ده‌غه‌کردنی جینۆساید به تاوان له دژی کورد هه‌ژمار ده‌کریت، سیاسه‌ت و کاره‌کانی حکومه‌تی عیراق به‌رامبه‌ر کورد له باشوری کوردستان له چوار چۆیه‌ی جینۆساید جێده‌بیتنه‌وه.

#### باسی سێیه‌م: هه‌لوێستی کۆمه‌لگای نیوده‌وله‌تی و عه‌ره‌بی

کۆمه‌لگای نیوده‌وله‌تی هه‌لوێستیکی شه‌رمانه و بیده‌نگیان به‌رامبه‌ر ئه‌م رووداوه هه‌بوو، هه‌چ کام له وولاتانی زله‌یزی ئه‌و کات، هه‌چ په‌رچه‌کرداریکیان نه‌بوو، بگه‌ هه‌ندیکیان خۆیان هۆکار و پالێستی ئه‌م کاره‌ی عیراق بوون هه‌رچی وولاتانی عه‌ره‌بیشه ئه‌وا زۆربه‌یان پشگیاری عیراق بوون، هۆکاره‌کشی ده‌گه‌رتنه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی که له‌و کاتدا، عیراق به نوێنه‌رایه‌تی هه‌موویان له‌دژی ده‌وله‌تی ئێرانی ئیسلامی له شه‌ردا بوو، جگه له ئێران، که هه‌ولێ دا تاوانه‌که به جیهان ئاشنا بکات، که دیاره هۆکاره‌کشی ده‌گه‌رتنه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی له‌و کاتدا له چنگدا بوو له‌گه‌ل عیراق. لێره‌دا باس له هه‌لوێستی هه‌ندیکان ده‌کهن، به ریکخراوی نه‌ته‌وه یه‌ک‌گرتوو مه‌کانیشه‌وه.

#### ا- ریکخراوی نه‌ته‌وه یه‌ک‌گرتوو مه‌کان:

ئه‌م ریکخراوه له 7 بۆ 11 کانوونی دووه‌می سالی 1989، واته به چهند مانگیکی دوا‌ی کاره‌ساتی هه‌له‌بجه، له شاری پاريس کۆنگره‌یه‌کی ریکخست سه‌باره‌ت به به‌کار هینانی چه‌کی کیمیا‌یی، که هه‌چ کوردیک به‌شدار نه‌بوو تێیدا ته‌نانه‌ت به چاودێریش، تێیدا به هه‌چ شێوه‌یه‌ک باس له کیمیاپیارانی هه‌له‌بجه نه‌کرا و به هه‌چ شێوه‌یه‌ک نه‌ک هه‌چ سزای بۆ عیراق ده‌ر نه‌کرد ته‌نانه‌ت نامه‌ده‌وه و نه‌بوو مه‌حکومیشی بکات، وه‌ک ئه‌وه‌ی له هه‌له‌بجه هه‌چ رووی نه‌دایه‌ت (باسیره، 2013، 51). چونکه وولاته کار به‌ده‌سته‌کانی ئه‌و کاته‌ی نه‌ته‌وه یه‌ک‌گرتوو مه‌کان په‌یوه‌ندی باش و به هه‌زیان له‌گه‌ل ده‌سه‌لاتدارانی ئه‌و کاته‌ی عیراق هه‌بوو.

#### ب- ویلایه‌ته یه‌ک‌گرتوو مه‌کانی نه‌مه‌ریکا:

به هۆی ئه‌وه‌ی که ده‌وله‌تی عیراق له‌و کاتدا شه‌ری له‌گه‌ل ئێرانی دوژمنی ئه‌مه‌ریکا ده‌کرد، له سه‌رماتا ئه‌مه‌ریکیه‌کان رایانگه‌یاندا که ئێران چه‌کی کیمیا‌یی به‌کار هیناوه له هه‌له‌بجه‌دا، به پینی راپۆتیکی ده‌زگای هه‌والگری ئه‌مه‌ریکا که له‌لاین ستیفن پیلتری نووسراوه ئاماژه به‌وه ده‌کات که ئێران ئه‌و کاره‌ی کردوه، هه‌روه‌ها ده‌لی گازی سیانید به‌کار هاتوه که ژماره‌یه‌کی زۆر خه‌لکی کوشتوه (Daruish, 2009). هه‌رچنده ده‌زگای هه‌والگری ئه‌مه‌ریکا زانیویه‌تی، که عیراق خاوه‌نی چه‌کی کیمیا‌یی و به‌شتر چهندین جار به‌کاری هیناوه، هه‌روه‌ها چهندینجار حکومه‌تی ئه‌لمانی ناگادکردۆته‌وه، که کاره‌گه‌کانت که‌لوپه‌لی کیمیا‌یی به عیراق ده‌فرۆشن، ئه‌ویش چه‌کی کیمیا‌یی پیدروست ده‌کات، به‌لام ده‌بینین به‌رگری له عیراق ده‌کات (باسیره، 2013، 40-41). چوار رۆژ دوا‌ی کیمیاپیارانی هه‌له‌بجه، یاریده‌ده‌ری و هه‌زیری ده‌روه‌ی ئه‌مه‌ریکا رېچارده موری قسه‌ی ده‌راره‌ی جه‌نگی ئێران - عیراق کرد، به‌لام به هه‌چ شێوه‌یه‌ک باسی

هه‌له‌بجیهی نه‌کرد، تهنه‌ت رۆنالد ریگن سه‌رۆکی ئه‌وکاته‌ی ئه‌مهریکا (1981-1989) و ده‌زگای هه‌والگری ئه‌مهریکا، پشتیوانی سه‌ددامیان کرد له‌و کاره، ته‌واوی رۆژنامه‌ی کاربه‌ده‌ستانی ئه‌مهریکا رایانگه‌یاند ئێران چه‌کی کیمیایی به‌کار هه‌یناوه، کۆشکی سپی هه‌یج کاردانه‌وه‌ی نه‌بوو تا‌کو 17 ئایار له‌ به‌یاننامه‌که‌دا له‌ هه‌مبهر کۆبوونه‌وه‌ی سه‌رۆکی ئه‌مهریکا رۆنالد ریگن له‌گه‌ڵ سه‌رۆک و‌ه‌زیرانی ئیسرائیل که‌ سه‌کرته‌یری رۆژنامه‌وانی کۆشکی سپی را‌گه‌یاند به‌کاره‌ینانی چه‌کی کیمیایی ژینگه‌ی سه‌ربازی پیس کردوه‌ (مراد و‌ عبدلقادر، 2020، 102-104). تا‌ کۆتایی هاتنی جه‌نگی ئێران - عێراق پشگیری ئه‌مهریکا بۆ سه‌ددام و‌ حکومه‌تی عێراق به‌رده‌وام بوو، به‌لام ئه‌مهریکا ئه‌و کاتیش ئاماده‌ نه‌بوو پارمه‌تی کورد به‌دات (مراد و‌ عبدلقادر، 2020، 95). هه‌رچه‌نده‌ له‌ دواتر له‌ ئه‌نجومنه‌ی نوێنه‌رانی ئه‌مهریکا به‌ریاری ژماره‌ (2763-5) ده‌رچوو، که‌ ئه‌و به‌ریاره‌ کرده‌وه‌کانی عێراق له‌ کوردستان به‌ جینه‌وساید ده‌ناسینیت (گۆل، 2013، 56). به‌لام ده‌ببین حکومه‌تی ئه‌مهریکا هه‌یج جو‌ره‌ کاردانه‌وه‌کی ئه‌وتو نانوینیت به‌رامبه‌ر ئه‌م کاره‌.

### ج- به‌ریتانیای:

ده‌توانین هه‌لۆیستی به‌ریتانیای له‌ چه‌ند رویه‌که‌وه‌ به‌خینه‌ روو سه‌بارته‌ به‌م پرسه‌ له‌وانه‌،

1- هه‌لۆیستی نوێنه‌رایه‌تی به‌ریتانیای له‌ نه‌ته‌مه‌یه‌که‌گرتووه‌کان که‌ رایگه‌یاند ها‌ولاتیانی سه‌فیل له‌ لایه‌ن ده‌وله‌تی عێراقه‌وه‌ په‌لامار درا‌ون و‌ کۆژرا‌ون به‌ شیه‌یه‌که‌ تا‌ ناستی کۆمه‌لکۆژی، چونکه‌ ژماره‌ی قوربانیا‌ن یه‌که‌جار زۆره‌، هه‌روه‌ها دا‌وا ده‌کات چه‌ینتر چه‌کی کیمیایی به‌ عێراق و‌ ئێران نه‌فرۆشه‌یت له‌به‌ر ئه‌وه‌ی مه‌ترسی هه‌یه‌ جاریکه‌تر به‌کاربه‌ینه‌وه‌، هه‌روه‌ها پینشنیاری کردوه‌ لیژنه‌یه‌که‌ پیکه‌ینه‌ریته‌ت به‌جیه‌ هه‌له‌بجه‌ تا‌کو له‌ نزیکه‌وه‌ بارودۆخی شاره‌که‌ به‌بین.

2- له‌سه‌ر ناستی و‌ه‌زاره‌تی ده‌روه‌ه، حکومه‌تی به‌ریتانیای له‌ 29 ئازار دا‌، با‌لۆیزی عێراق له‌ به‌ریتانیای بانگه‌یشت ده‌کات و‌ نیگه‌رانی خۆیانی پێرا‌ده‌گه‌یینه‌یت له‌ باره‌ی به‌کاره‌ینانی چه‌کی کیمیایی له‌ لایه‌ن عێراق دژی شاره‌که‌، ئه‌مه‌ش به‌مانای ئه‌وه‌ دیت که‌ به‌ریتانیای زانیویه‌تی که‌ عێراق چه‌کی کیمیایی له‌ شاری هه‌له‌بجه‌ به‌کاره‌یناوه‌. (العریان، 2022، 2397-2401)

### د- ئه‌لمانیای رۆژنا‌وا:

ئه‌لمانیای نه‌که‌ هه‌ر کاردانه‌وه‌ی نه‌بوو به‌گه‌ر ئاماده‌ نه‌بوو سه‌رکۆنه‌شی به‌کات له‌به‌ر پاراستی به‌رژوه‌نده‌یه‌ نا‌بووریه‌کانی خۆی له‌گه‌ڵ عێراق، چونکه‌ بایه‌ی ده‌یان ملیۆن دۆلار که‌ل و‌په‌لی کیمیایی به‌ عێراق فرۆشته‌بوو. هه‌رچه‌نده‌ به‌ته‌نیا ئه‌لمانیای نییه‌، که‌ چه‌کی کیمیایی به‌ عێراق فرۆشته‌وه‌، به‌لام ئه‌و له‌ هه‌موان زیاتر بووه‌، بۆ نمونه‌ کاتیک په‌رله‌مانتاریک دا‌وا له‌ و‌ه‌زیری ده‌روه‌ه‌ ده‌کات تا‌ کاتی دله‌یا بوون که‌ ئه‌و مه‌وادانه‌ بۆ چه‌کی کیمیایی کۆمه‌لکۆژی به‌کار نه‌هینرین با‌ یارمه‌تیه‌که‌مان بۆ عێراق را‌گرین له‌ وه‌لامدا، و‌ه‌زیری ده‌روه‌ه‌ ده‌لی ئه‌وه‌ نا‌کریت چونکه‌ به‌ مانای سزا دان دیت. ئه‌مه‌ وه‌ ده‌گه‌یه‌ینیت ئه‌وان نه‌که‌ ئاماده‌ نه‌بوون سزای عێراق به‌ده‌ن به‌رامبه‌ر ئه‌و کاره‌ی ئاماده‌ نه‌بوون چه‌کیشی پیننه‌فرۆشن. (باسیره‌، 2013، 42-43).

### ه- یه‌کیتی سو‌قیه‌ت و‌ ئه‌لمانیای رۆژه‌لات:

ئه‌مانیش ها‌وشیه‌ی زۆربه‌ی ولاتان هه‌یج کاردانه‌وه‌یه‌کیان نه‌بوو، له‌ رۆژی 18ی ئاداری سا‌لی 1988 دیداریک له‌ نیوان ساسه‌تمه‌داریکی عێراقی و‌ که‌سێک به‌ نا‌وی قیلی ستوفش له‌ ئه‌نجومنه‌ی و‌ه‌زیرانی ئه‌لمانیای رۆژه‌لات پيشوا‌زی لی کراره‌، که‌ ته‌ییدا باش له‌ که‌مه‌کردنه‌وه‌ی چه‌که‌ به‌تایه‌ته‌تی چه‌کی کۆکۆژ کراره‌، به‌ هه‌یج شیه‌یه‌که‌ با‌سی هه‌له‌بجه‌ نه‌کراره‌. هه‌ر له‌ نزیک هه‌مان به‌روار خۆپیشاندانیک دژ به‌ به‌کاره‌ینانی چه‌کی کیمیایی له‌ لایه‌ن عێراقه‌وه‌ دژ به‌ هه‌له‌بجه‌ له‌ گۆر په‌انی سووری مۆسکۆ سازکراره‌، حکومه‌تی مۆسکۆ نه‌که‌ پشگیری نه‌که‌ر دوون به‌لکۆو زۆبه‌یانی ده‌ستگیر کردوه‌ و‌ هه‌ندیکیشیانی له‌ ولاته‌که‌ی ده‌رکردوه‌. (باسیره‌، 2013، 49).

## و- نوسترالیا و سوید و نەرویج

سەرەرای ئەو بێدەنگییەیی که باسمان کرد بەرامبەر ئەو تاوانە بەلام لە هەندى شوین بە چەند شتوازیك تاوانەکه سەرکۆنە کراوە. بۆ نمونە پەرلەمانی ئەورووپا لە 4ی ئەیلوولی سالی 1988دا ئەم تاوانەیی ئیدانە کردووە. باسی لە وێرانکردن و کیمیاییاران کردنی کوردستانی کردووە لە لایەن عێراقە، ئەندام پەرلەمانەکان داوایان لە ولاتانی خۆیان کردووە پشگیری گەلی کورد بکەن. (گۆل، 2007، 55-56). لەلایەکی تر نوینەری ئوسترالیا لە نەتەوە یەکگرتووکان لە 9ی ئەیلوولی 1988 نامەیهکی بە کۆنفرانسی چەک دامالین داوە که لە لایەن وەزیری دەرەوی ئوسترالیاوە نیرراوە بۆ کۆنفرانسهکه که تێیدا نازەزایی بەرامبەر بەکارهێنانی چەکی کیمیایی دژ بە کورد دەربربوو (گۆل، 2007، 44). حکومەتی سوید رایگهیاند که لە ماوەی جەنگی عێراق-ئێراندا جەکی کیمیایی دژی خەلکی سڤیل بەکارهاتوووە مندال و ژنانی کۆشتوووە، که ئەمە دژی پڕۆتۆکۆلی جنیڤی ۱۹۲۵. سەبارەت بە حەکمەتی نەرویج، رایگهیاند که نامادەن هەندى لە بریندارانی کورد که بەر جەکی کیمیایی کەوتوون چارەسەر بکەن لە رینگەیی ریکخراوی خاچی سوری نەرویجییهوە. (العريان، ۲۰۲۲، ۲۴۰۳-۲۴۰۴).

## ئەنجام

لە دووتویی ئەم توێژینەدا، گەشتوینەتە ئەم ئەنجامانەیی خوارەو:

1. کیمیابارانکردنی شاری هەلەبجە زادهی تیروانین و بۆچونی بەعس بوو که پێی وایه هەر بەر هەڵستی و وەستانەویاک لە دژی ئەو دەبێ بە تونترین شیوه وەلام بدریتەوه. لەم قوناغەدا جۆلانەوهی سیاسی و چەکداری کورد بە توندی دژی حوکومەتی عێراق و دەسهلاتی بەعس وەستانبوونەوه.
2. کۆمەلگای نیودهولەتی هەر لە نەتەوە یەکگرتووکانەوه تاکو وولاتانی زلهیز و عەرەبی و ئیسلامیش وەک پتوبست لەسەر ئەم رووداوه گرنگ و تراژیدیایه نه هاتنه دەنگ، هەندیکیان بی دەنگیان هەلبژارد هەرچەندە ناگادار و زانیارییان هەبوو لەسەر ئەوهی که عێراق ئەم کارەیی ئەنجام داوه. بەشیکیتی وولاتان هەندى هەلوێستی لاوازی فەرمی و نا فەرمیان هەبوو بەلام لە ئاستی گەورەیی رووداوهکه نەبوو.
3. دەولەتی عێراق ئەم کارەیی ئەنجام داوه نەوهک لایەنیتەر که وەک عێراق بانگەشەیی بۆ دەکرد ئەوکات. ئەویش بە پشت بەستن بە داتا و زانیاری و هەلوێستی وولاتان و لایەنیتەر که خرانەوو.
4. بە پێی بنه ما نیودهولتیهکان و ریکارەکان و چۆنیتی جیهجی کردنی تاوانی کیمیاییارانەیی هەلەبجە دەچیتە خانەیی جینۆسایداه، چونکه سەرجهم بەندهکانی جینۆسایدی تێدا جێداییتەوه. بۆیه ئیمەش پیمان وایه کیمیاییارانەیی هەلەبجە جینۆسایدە دژی شارەکهو گەلی کورد، نەک تەنها کۆمەلکۆژییهک بێت.

## سەرچاوهکان



18. سعید، نجم الدین هادی محمد (2008): حركة السكان في قضاء حلبجة و أثرها على تشتت و تركيز المسقرات البشرية الريفية، رسالة الماجستير، جامعة بغداد.
19. العريان. محمد على الباحث، (٢٠٢٢) الموقف الدولي من استخدام الغازات السامة في حلبجة ١٩٨٨، ميصير.
20. قادر، جبار (2006)، قضايا كردية معاصرة، كركوك- الانفال- الكرد و تركيا، ط1، اربيل، دار ئاراس للطباعة و النشر.
21. محمد ، خليل اسماعيل، (٢٠٠٥) الكورد الفيليون بين حملات التغير و سياسة التعريب، اربيل.
22. المرزاني و على، هيمداد مجيد على و عبدالغفور كريم، (2012): المحكمة الجنائية الدولية نشأة تكوين و نص اتفاقية روما الاساسية، بلاوكر اوهى سهنتهري ليكوليينهوه و پهخشى كويه، مطبعة شهاب، اربيل.
- چوارهم: سههراوه نينگليزييهکان**
23. Atroushi, A. (1994) Chemical massacre of the Kurds by the Iraqi regime. [online]. [Accessed 20 November 2013] Available at: <<https://www.kdp.se/old/chemical.html>>.
24. Carole, A. (2002) the Kurds of Iraq: recent history, prospects. A Middle East Review of International Affairs. 6, (4).
25. Crowcroft, O. (2013) the devastating chemical attack in Iraqi Kurdistan 25 years later. [online]. [Accessed 30 November 2013] Available at: <<https://www.vice.com/read/halabja-is%20%20still-living-its-chemical-attack-nightmare>>.
26. Darwish, A. (2009) whom does the truth hurt? [Online]. [Accessed 25 February 2022] Available at: <[https://www.opendemocracy.net/en/article\\_1049jsp/](https://www.opendemocracy.net/en/article_1049jsp/)>.
27. David, El Kenz (2007) Massacre, Mass Violence & Résistance. [Online]. [Accessed 5 April 2022] Available at: <[https://www.sciencespo.fr/mass-violence-war-massacre-resistance/en/document/massacre.html?fbclid=IwAR1Psjq6cnuPw6y9v5t9kGPZh2qoB0MVA7EkE3K\\_8mby8nTGSK10gYCSyZs](https://www.sciencespo.fr/mass-violence-war-massacre-resistance/en/document/massacre.html?fbclid=IwAR1Psjq6cnuPw6y9v5t9kGPZh2qoB0MVA7EkE3K_8mby8nTGSK10gYCSyZs)>.
28. Garib, B. et al., (2010) Possible effects of chemical weapons used in Halabja Martyr city on 16th March 1988 on developing oral and Dental tissues Journal of the College of Dentistry, University of Baghdad, 22, (1).
29. Gera, G. (undated) The Iraqi-Iranian War. [Online]. [Accessed 30 November 2013] available at: <[http://www.dayan.tau.ac.il/people/mecs\\_pdf/iq1201.pdf](http://www.dayan.tau.ac.il/people/mecs_pdf/iq1201.pdf)>.
30. Human Rights Watch report (1993) Geocoding Iraq, the Anfal Campaign against the Kurds. a Middle East Watch Report.
31. Joost, R. H. (2007) A Poisonous Affair: America, Iraq, and the Gassing of Halabja. Published by Cambridge University.

32. Lieberman, S. and Berman, H. (2009) Remembrance of Halabja Massacre. [Online]. [Accessed 25 November 2013] Available at: <[http://www.krg.org/uploads/documents/Halabja\\_Congressional\\_Record20090320h13m9s58.pdf](http://www.krg.org/uploads/documents/Halabja_Congressional_Record20090320h13m9s58.pdf)>.
33. Ministry of Martyrs and Anfal Affairs Kurdistan (2008) [Online]. [Accessed 25 November 2013] Available at: <http://www.krg.org/a/d.aspx?l=12&s=02010100&r=223&a=26954&s=010000> .
34. Rummel, R.J. (2002) Genocide. [Online]. [Accessed 25 November 2013] Available at: <<http://www.hawaii.edu/powerkills/DBG.CHAP1.HTM> >.
35. Tofiq, M. (2004),. Genocide in Iraq and the Anfal campaign against the Kurds, Teshk Institute, Sulaimaniya: Kurdistan.
36. Unrepresented Nations and Peoples Organisation (2013) 25th Anniversary of the Halabja Massacre: Recognition as a tool to Prevent Genocide. Nieuwspoor, The Hague, the Netherlands. [Online]. [Accessed 25 November 2013] Available <<https://academy.unpo.org/conference-25th-anniversary-of-the-halabja-massacre-recognition-as-a-tool-to-prevent-genocide/>>.
37. Washington Post (2013) Victims of Saddam-era poison gas attack on Kurds demand French investigation into suppliers. [Online]. [Accessed 30 October 2013] Available at: <<http://www.krg.org/a/d.aspx?l=12&a=47767>>.

پینجهه: توژیینهوه بلاونهکراوهکان:

38. جوهر، بلین خورشید، (1401هـ): امکان سنجی محاکمه اعمال ارتكابی داعش بر اساس حقوق بین الملل و نضام حقوقی عراق، پایاننامه کارشناسی ارشد، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم تحقیقات، دانشکده علوم انسانی، گروه حقوق، منتشر نشده.

### Abstract

## **Chemical attack on Halabja between genocide and genocide**

### **It is a historical study**

In 1988, a few months before the end of the Iraq-Iran war, the Iraqi government began using chemical gas against the Kurdish people. In Halabja, a few miles from the Iranian border, about 5,000 people died. Which is considered a new crime in contemporary history and the crime is no less than bombing Hiroshima and Nagasaki. This work by the Iraqi government is rare in history, as it used chemical weapons against its own people. Most of the victims were children and women. The Iraqi government apparently used 1,000 tons of chemical gas against the city. which was the final stage of a systematic operation against the Kurdish people, carried out by Iraqi government at that time. Saddam Hussein dropped the deadly mixture of sarin, vx gas nerves and mustard gas by plane on to the city's people. In this research, we want to explain and determine the actual number of victims, and then we will explain the reasons behind the use of the weapon. In this research, we want to clarify whether the chemical attack on Halabja is genocide? or it's just massacre. Then we'll talk about the effects on the weather. We will finally explain the psychological and humanitarian effects of the crime on the people of Halabja.

Key words: Genocide, massacre, weapon gas, Peshmerga, gas sarin, bomb